



Application Operating Instructions





AROMASOUND



v1.1

EN - Press the + button to add a new Aromasound product

IMPORTANT – Do not connect to Bluetooth BLE Signal in your Bluetooth® settings. E.g. “Name of the product_BLE”.

FR – Appuyez sur le bouton + pour ajouter un produit Aroma

IMPORTANT – Ne vous appairez pas au signal « nom produit_BLE » dans les paramètres de votre Bluetooth ®.

IT - Premi il pulsante + per aggiungere un prodotto Aromasound

Importante: non connettersi al segnale Bluetooth BLE nelle impostazioni Bluetooth®.

SP - Pulse el botón + para añadir un nuevo producto Aromasound

IMPORTANTE - NO SE CONECTEN AL DISPOSITIVO CON NOMBRE "BLE", UTILICEN EL OTRO DISPOSITIVO QUE LES APARECE EN SU CONFIGURACIÓN BLUETOOTH.

PT – Prima o botão + para adicionar um novo produto Aromasound

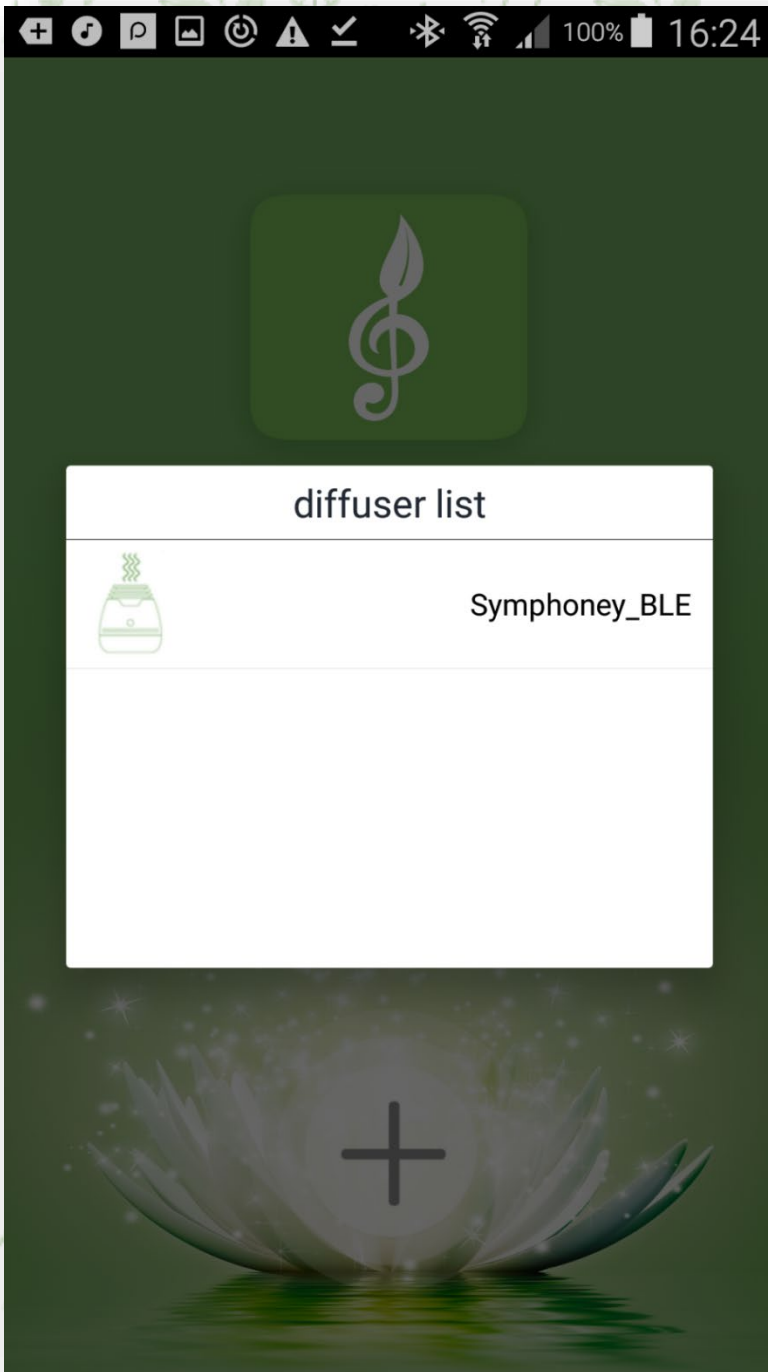
IMPORTANTE - NÃO CONECTA-SE AO SINAL DE BLUETOOTH “BLE” EM SUAS CONFIGURAÇÕES BLUETOOTH

DE - Drücken Sie die + Taste, um ein neues Aromasound Produkt hinzuzufügen.

Wichtig - Stellen Sie in Ihren Bluetooth®-Einstellungen keine Verbindung zu « Produktname_BLE » her.

NL – Druk op de + knop om een nieuw Aromasound product toe te voegen

Belangrijk - Maak geen verbinding met het Bluetooth BLE-signaal in uw Bluetooth®-instellingen.



EN - With your Aromasound product switched on, select the model for the list

FR – Sélectionnez le diffuseur préalablement allumé et jumelé dans la liste

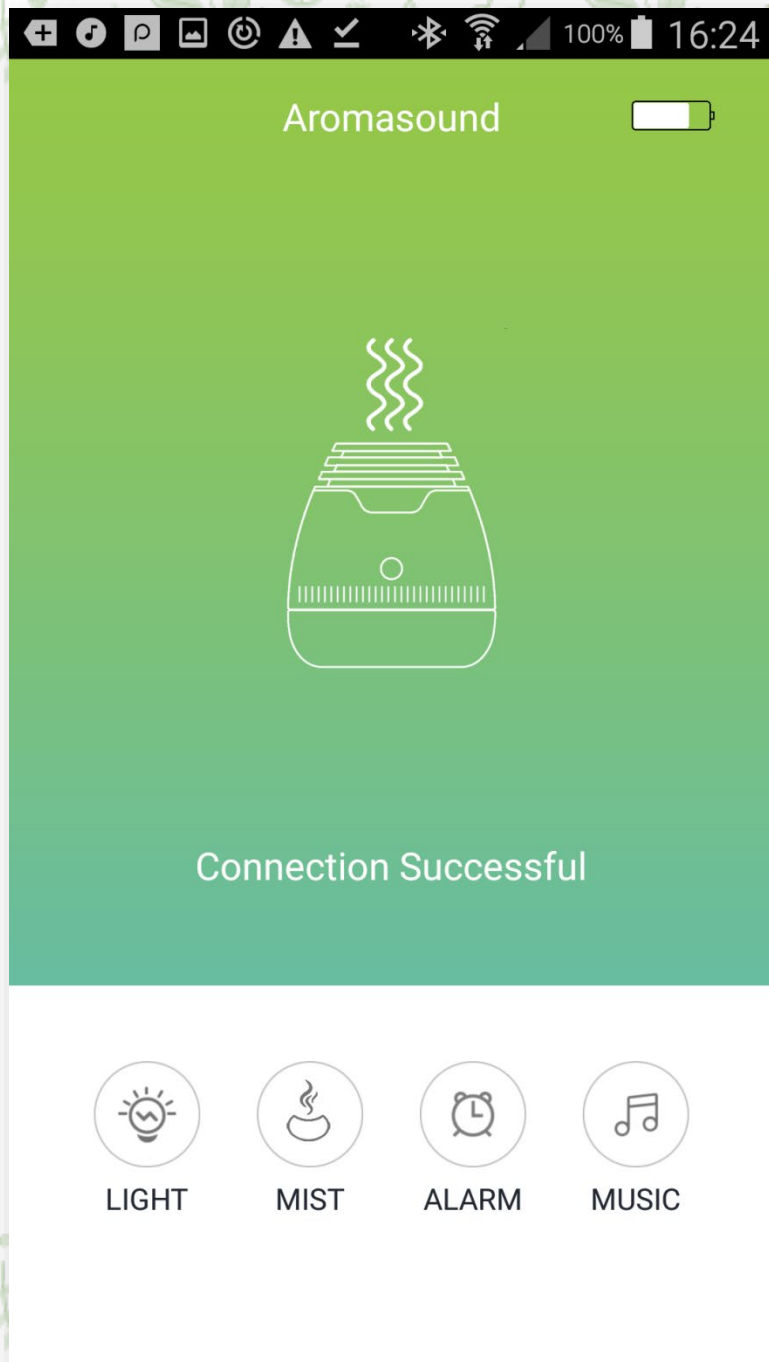
IT - Con il prodotto Aromasound acceso, seleziona il modello dall'elenco

SP - Con su producto Aromasound encendido, seleccione el modelo de la lista

PT – Com o seu produto Aromasound ativado, selecione o modelo a partir da lista

DE - Wählen Sie bei eingeschaltetem Aromasound-Produkt das Modell in der Liste aus.

NL – Selecteer uw model uit de lijst terwijl uw Aromasound-product is ingeschakeld.



EN - Agree to any permissions requested and then enter the home page. From here you can access controls for lighting, mist, alarm and music.

FR- Accepter les autorisations requises et accéder à la page d'accueil. Cette page vous permet de contrôler la lumière, la diffusion, les alarmes et la musique.

IT - Accetta le autorizzazioni richieste e quindi accedi alla home page. Da qui potrai regolare la luminosità, la vaporizzazione, l'allarme e la musica.

SP - Acepte los permisos solicitados y luego ingrese a la página principal. Desde aquí se puede acceder a los controles de iluminación, niebla, alarma y música.

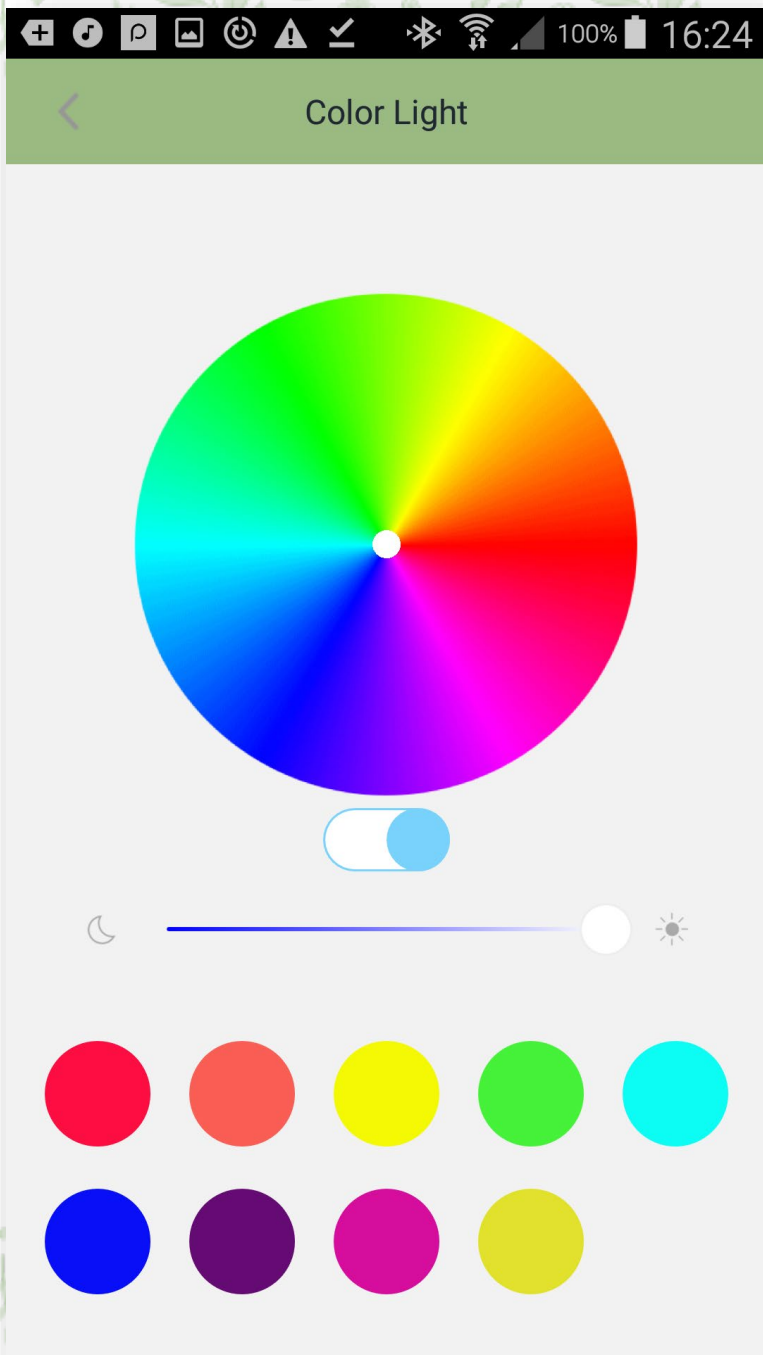
PT – Aceite as permissões requisitadas e entre na página inicial. A partir daqui pode aceder aos controlos da luminosidade, da vaporização, do despertador e da música.

DE - Stimmen Sie den angeforderten Berechtigungen zu und rufen Sie dann die Startseite auf.

Von hier aus können Sie auf die Steuerung für Licht, Nebel, Wecker und Musik zugreifen.

NL – Ga akkoord met de gevraagde toestemmingen en ga vervolgens naar de startpagina.

Vanaf hier heeft u toegang tot de bedieningselementen voor verlichting, mist, alarm en muziek.



EN – Touch any of the coloured buttons or the colour wheel to change the lighting colours. Use the switch for light on and light off.

Use the slider to increase and decrease the brightness.

FR – Appuyez sur n'importe quel bouton ou sur le disque coloré pour choisir votre lumière d'ambiance.

Le sélecteur permet d'allumer ou éteindre la lumière tandis que la barre permet d'ajuster la luminosité.

SP - Toque cualquiera de los botones de colores o la rueda de colores para cambiar los colores de la iluminación.

Utilice el interruptor para encender y apagar la luz.

Utilice el control deslizante para aumentar y disminuir el brillo.

PT – Toque num dos botões coloridos ou na roda das cores para mudar as cores da iluminação. Use o interruptor para acender e apagar a luz.

Use o cursor deslizante para aumentar e diminuir a luminosidade.

DE – Symbol Licht auswählen: Drücken Sie eine der farbigen Tasten oder das Farbrad, um die Beleuchtungsfarbe zu ändern.

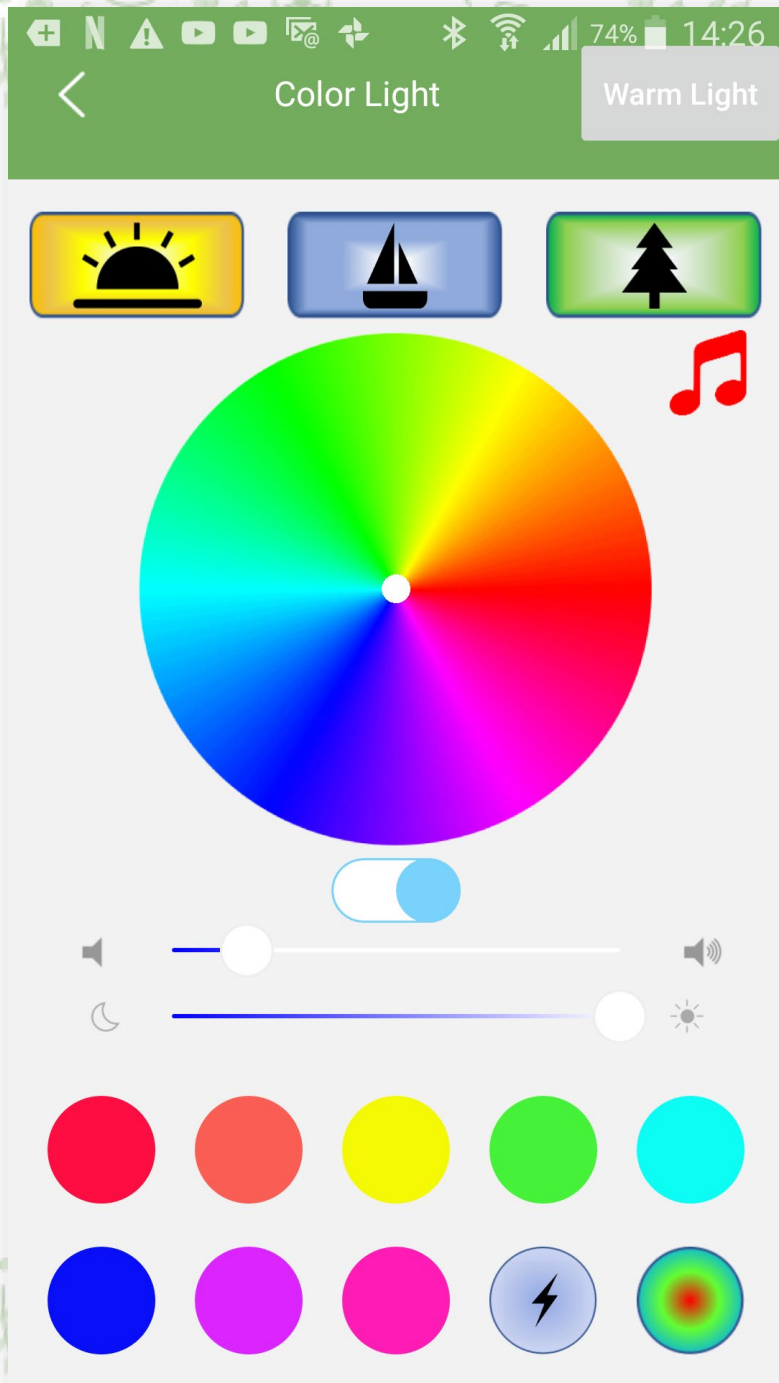
Verwenden Sie den Schalter zum Ein- und Ausschalten des Lichts.

Benutzen Sie den Schieberegler, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu verringern.

NL – Raak een van de gekleurde knoppen of het kleurenwiel aan om de verlichtingskleuren te wijzigen.

Gebruik de schakelaar om het licht aan of uit te zetten.

Gebruik de schuifregelaar om de helderheid te verhogen of te verlagen.



EN – In some of our products, like Kumo or Lampion, you will have some advanced options. Select one of the 3 theme modes to set the lighting to *Sunrise, Ocean or Forest* theme. Press the musical note to enable or disable the theme music. Adjust the theme music volume with the volume control. Allow the lighting to flash to your music using the flash icon or slowly fade from colour to colour with the smooth icon. Press the Warm Light option to open another page for warm and cool light options.

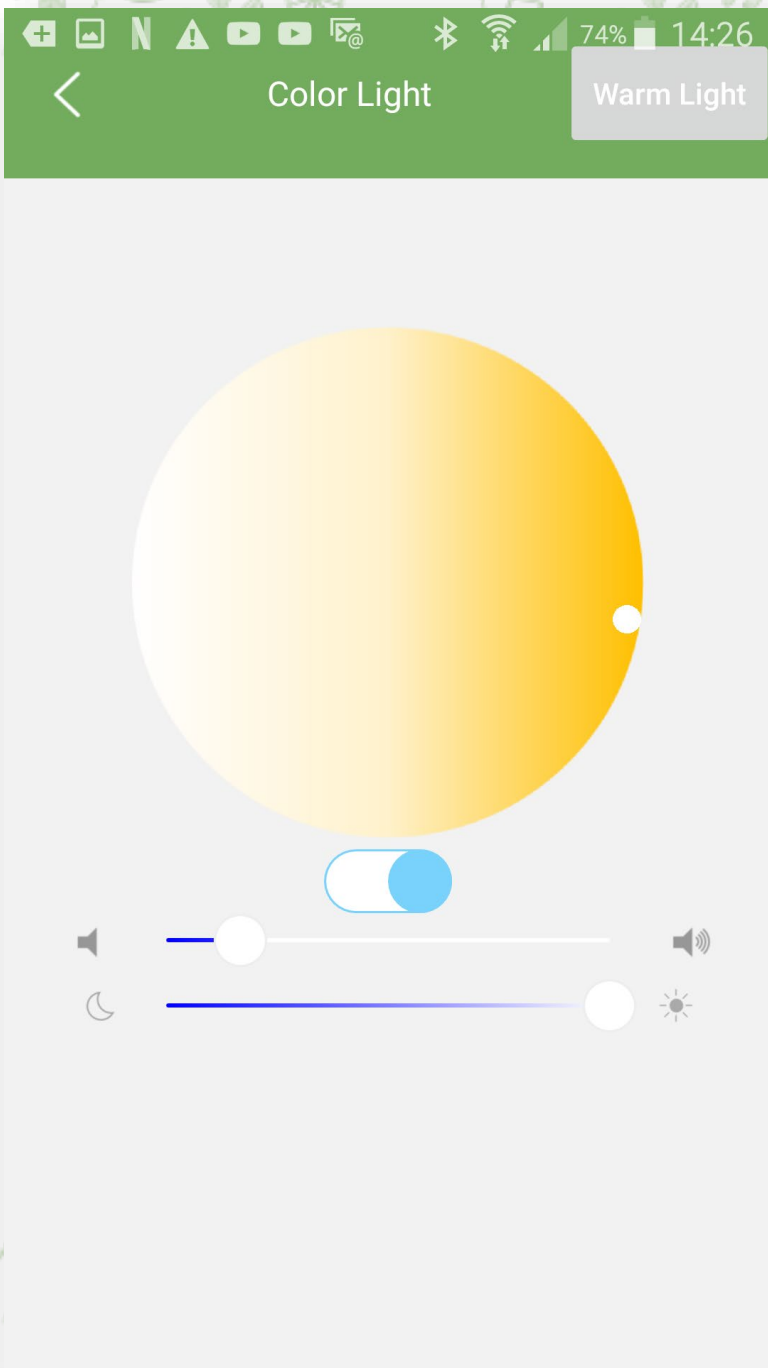
FR – Dans certains de nos produits, comme Kumo ou Lampion, vous aurez des options avancées. Sélectionnez l'un des 3 modes thématiques pour régler l'éclairage sur le thème *Lever du soleil, Océan ou Forêt*. Appuyez sur la note de musique pour activer ou désactiver la musique de thème. Réglez le volume de la musique du thème avec la commande de volume. Permettez à l'éclairage de clignoter sur votre musique à l'aide de l'icône du flash ou de se faner lentement de couleur en couleur avec l'icône verte et rouge. Appuyez sur l'option *Lumière chaude* pour ouvrir la page d'ajustement de la lumière.

IT - In alcuni dei nostri prodotti. Come Kumo o Lampion, avrai a disposizione alcune opzioni avanzate. Seleziona una delle tre modalità per impostare l'illuminazione sul tema *Alba, Oceano o Foresta*. Premi la nota musicale per abilitare o disabilitare questo tipo di illuminazione. Regola il volume della musica con il controllo del volume. Consenti all'illuminazione di attivarsi con la tua musica usando l'icona col simbolo del flash oppure passa gradualmente da un colore all'altro con l'icona dissolvenza. Premi l'opzione *Luce Calda* per aprire un'altra pagina per la regolazione di luce con toni caldi o freddi.

SP - En algunos de nuestros productos, como Kumo o Lampion, tendrás algunas opciones avanzadas. Selecciona uno de los 3 modos de temas para establecer la iluminación deseada, entre tema *Amanecer, Océano o Bosque*. Presiona la nota musical para activar o desactivar el tema musical. Ajuste el volumen de la música del tema con el control de volumen. Deje que la iluminación se adapte a su música con el icono del flash o se apague lentamente de color a color con el icono de colores. Presiona la opción *Luz cálida* para abrir otra página con las opciones de luz cálida y fría.

DE - Bei einigen unserer Produkte, wie Kumo oder Lampion, haben Sie einige erweiterte Optionen. Wählen Sie einen der 3 Themenmodi aus, um die Beleuchtung zu *Sonnenaufgang, Ozean oder Wald* einzustellen. Klicken Sie auf die Note, um das Musikthema zu aktivieren oder zu deaktivieren. Stellen Sie die Lautstärke des Musikthemas mit dem Lautstärkereger ein. Lassen Sie die Beleuchtung mit dem Blitz-Symbol passend zu Ihrer Musik aufleuchten oder mit dem Smooth-Symbol langsam die verschiedenen Farben durchlaufen. Wählen Sie die Option *Warmes Licht* aus, um die Seite mit den Einstellungen zu warmen und kaltem Licht zu öffnen.

NL – In sommige van onze producten, zoals Kumo of Lampion, heb je een aantal geavanceerde opties. Selecteer een van de 3 themamodi om de verlichting in te stellen op het thema *Zonsopgang, Oceaan of Bos*. Druk op de muzieknoot om de themamuziek in of uit te schakelen. Pas het volume van de themamuziek aan met de volumeregeling. Laat de verlichting op de maat van je muziek flitsen met het flitspictogram of vervaag langzaam van kleur naar kleur met het vloeiende pictogram. Druk op de optie *Warm licht* om een andere pagina te openen voor opties voor warm en koel licht.



EN – Use the warm wheel to select a cool light or warm light setting
Use the brightness slider to increase or decrease the brightness

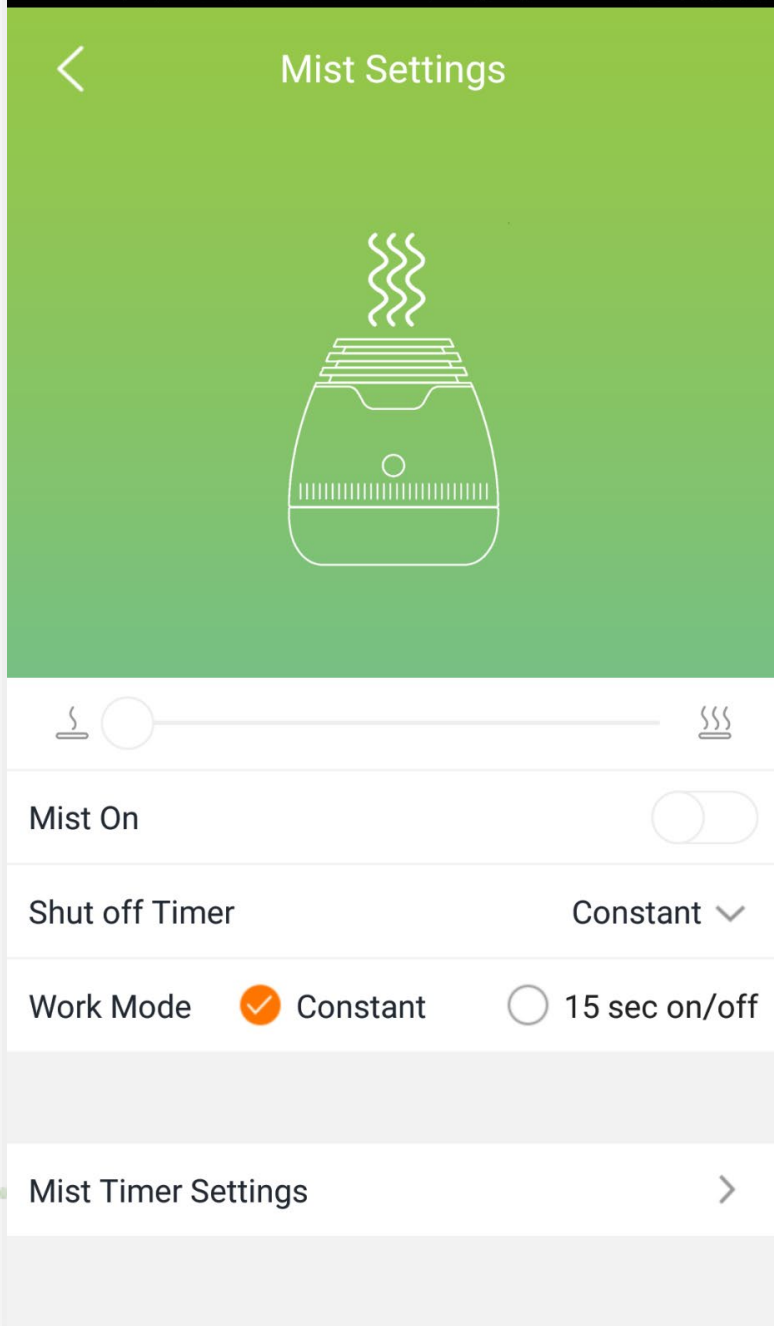
FR – Sélectionnez le réglage de lumière froide ou de lumière chaude souhaité en plaçant le pointeur où vous le souhaitez sur la rond de couleur.
Utilisez le curseur de luminosité pour augmenter ou diminuer la luminosité

IT – Utilizza la ruota per selezionare e impostare toni di luce caldi o freddi
Usa il cursore della luminosità per aumentarla o ridurla

SP - Utilice la rueda de color para seleccionar una luz fría o calida.
Use el control deslizante de brillo para aumentar o disminuir el brillo

DE – Wählen Sie die gewünschte Einstellung für kaltes oder warmes Licht auf dem Farbrad
Verwenden Sie den Schieberegler, um die Helligkeit zu erhöhen oder zu verringern

NL - Gebruik het warmte wiel om een koele of warme lichtinstelling te selecteren
Gebruik de helderheidschuifregelaar om de helderheid te verhogen of te verlagen



EN – Use the slider to increase or decrease the mist intensity or frequency
Use the switch to turn the mist on or off
Use the shut off timer to switch off the diffuser after a set time
Use work mode to set the diffuser to constant or switch on and off every 15 seconds
Use the mist timer to set the mist to come on and off at set times

FR- Déplacez le curseur pour augmenter ou diminuer l'intensité de diffusion
Appuyez sur le sélecteur pour allumer ou éteindre la diffusion
Vous pouvez sélectionner en mode continu (constant) ou bien choisir une minuterie d'extinction programmée.
Dans le mode de fonctionnement la diffusion peut se faire de manière continue ou bien par intermittence de 15s.
Utilisez le réglage du minuteur pour programmer un allumage automatique

SP - Use el control deslizante para aumentar o disminuir la intensidad o frecuencia de la niebla.
Use el interruptor para encender o apagar la neblina.
Desconectar el difusor después de un tiempo determinado con el temporizador de desconexión.
Usar el modo de trabajo para poner el difusor a constante o encenderlo y apagarlo cada 15 segundos.
Use el temporizador de nebulización para ajustar la neblina para que se encienda y se apague a horas fijas.

PT – Use o cursor deslizante para aumentar ou diminuir a intensidade ou a frequência da vaporização.
Use o interruptor para ativar ou desativar a vaporização.
Use o temporizador para desativar o difusor após um período de tempo pré-estabelecido.
Use o modo de trabalho para definir uma vaporização constante ou a cada 15 segundos.
Use o temporizador da vaporização para agendar a ativação e desativação da vaporização a horas estabelecidas.

DE – Symbol Nebel auswählen: Verwenden Sie den Schieberegler, um die Nebelintensität oder -frequenz zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie den Schalter, um den Nebel ein- oder auszuschalten.
Verwenden Sie den Abschalttimer, um den Diffuser nach einer festgelegten Zeit auszuschalten.
Verwenden Sie den Betriebsmodus, um den Diffuser auf konstant zu stellen oder lassen Sie Sie ihn alle 15 Sekunden ein- und ausschalten.
Verwenden Sie den Timer für Nebel, um den Nebel so einzustellen, dass er zu festgelegten Zeiten ein- und ausgeschaltet wird

NL – Gebruik de schuifregelaar om de intensiteit of frequentie van de mist te verhogen of te verlagen.
Gebruik de schakelaar om de mist in of uit te schakelen.
Gebruik de uitschakeltimer om de diffuser na een ingestelde tijd uit te schakelen.
Gebruik de werkmodus om de diffuser op constant te zetten of om deze elke 15 seconden in en uit te schakelen.
Gebruik de mist-timer om de mist op bepaalde tijden in en uit te schakelen.

< **Mist Timer Settings** Save

Start Time 04:24PM ▼

Shut off Timer Constant ▼

Work Mode Constant 15 sec on/off

Repeat Never ▼

EN - Set your preferred start time and shut off time for the diffuser.
 Choose constant or 15 second intervals for the diffuser
 Set a repeat function for any day of the week

FR- Programmez votre heure d'allumage et d'extinction du diffuseur. Vous pouvez également choisir les jours et le mode de fonctionnement.

IT - Imposta l'ora di inizio e l'ora di spegnimento preferite per il diffusore.
 Scegli intervalli costanti o di 15 secondi per il diffusore
 Imposta una funzione di ripetizione per qualsiasi giorno della settimana

SP - Ajuste su hora de inicio preferida y la hora de apagado del difusor.
 Elija intervalos constantes o de 15 segundos para el difusor
 Configurar una función de repetición para cualquier día de la semana

PT – Defina a hora de ativação e desativação do difusor.
 Escolha o modo constante ou intervalos de 15 segundos para o difusor.
 Defina uma função de repetição para qualquer dia da semana.

DE – Timer-Einstellungen für Nebel auswählen: Drücken Sie die + Taste. Stellen Sie nun Ihre bevorzugte Startzeit und Ausschaltzeit für den Diffuser ein.
 Wählen Sie konstante oder 15 Sekunden Intervalle für den Diffuser.
 Stellen Sie eine Wiederholfunktion für einen beliebigen Wochentag ein.

NL – Stel de gewenste starttijd en uitschakeltijd in voor de diffuser.
 Kies voor een constante mist of een interval van 15 seconden.
 Stel een herhaalfunctie in voor elke dag van de week.



No Settings

EN –Select Alarm and then the + button to set an alarm function

FR- Sélectionnez alarme et appuyez sur le bouton + pour rentrer dans les réglages.

IT –Selezionare Allarme e quindi il pulsante + per impostare una funzione di allarme

SP - Seleccione Alarma y luego el botón + para establecer una función de alarma.

PT – Selecione o despertador e de seguida prima o botão + para definir a função de despertador.

DE – Symbol Wecker auswählen: Drücken Sie dann die + Taste, um eine Weck Zeit einzustellen.

NL – Selecteer Alarm en vervolgens de + knop om een alarmfunctie in te stellen.

< **ALARM** DONE

03	24	AM
04	25	PM
05	26	

Repeat Never >

Alarm Sound Alert Beep >

Pre-Alarm Mist 10 Minutes before

EN – Set your Alarm time for AM or PM / Set whether you want the alarm to repeat / Select the alarm sound you want from the 3 options / Select whether you want the mist to start 10 minutes before your alarm goes off

FR – Réglez votre heure d'alarme / Réglez les jours où le diffuseur vous réveillera / Choisissez parmi 3 différentes sonneries / Diffusion ou non des huiles 10mn avant la sonnerie.

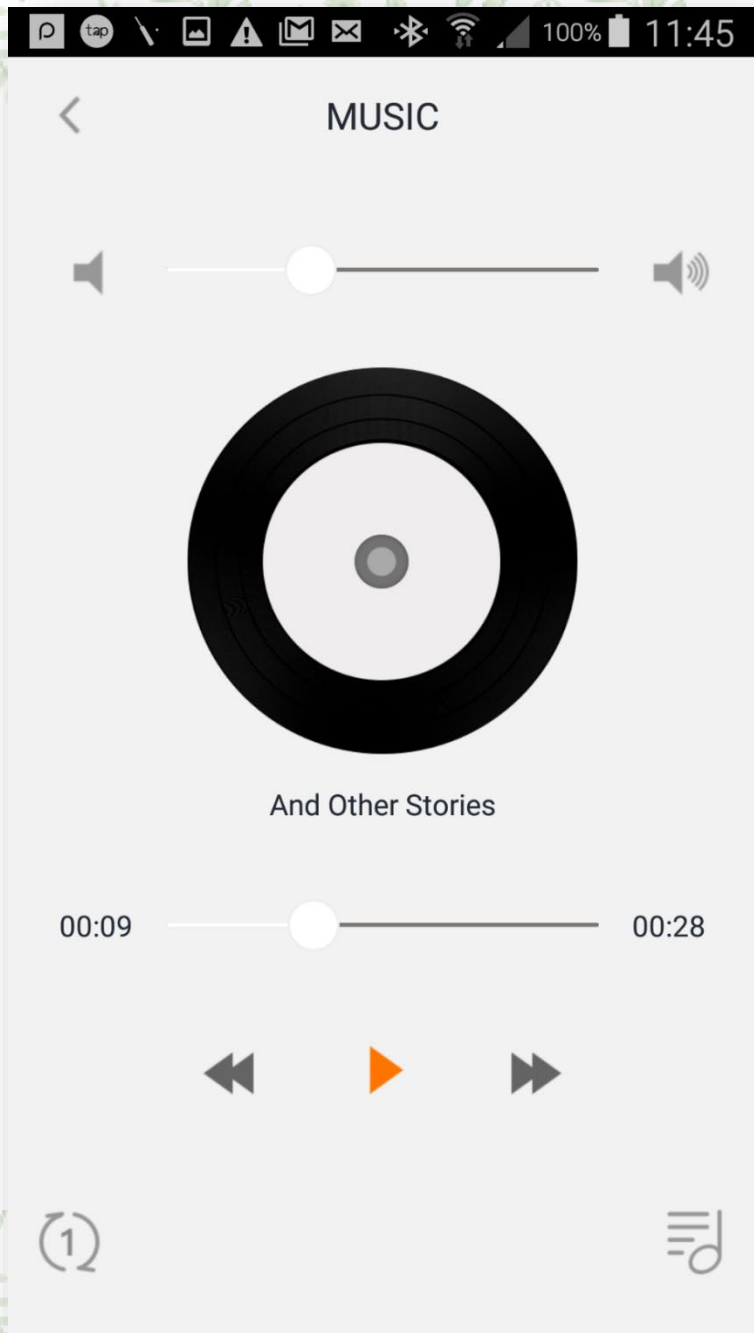
IT - Imposta l'ora della sveglia per AM o PM / Imposta se desideri che la sveglia si ripeta / Seleziona il suono della sveglia che desideri dalle 3 opzioni / Seleziona se vuoi che il vapore inizi 10 minuti prima che la sveglia si attivi

SP - Configure su hora de alarma para AM o PM / Configure si desea que se repita la alarma / Seleccione el sonido de alarma que desee entre las 3 opciones / Seleccione si desea que la neblina se encienda 10 minutos antes de que suene la alarma.

PT – Defina a hora desejada para o despertador. / Escolha se pretende ativar a repetição do despertador. / Selecione o som desejado para o despertador a partir das 3 opções disponíveis. / Selecione se deseja que a vaporização seja ativada 10 minutos antes do despertador tocar.

DE - Stellen Sie Ihre Weck Zeit auf AM oder PM ein. Stellen Sie ein, ob der Wecker wiederholt werden soll. Wählen Sie aus 3 Optionen den gewünschten Weck Ton aus. Wählen Sie aus, ob der Nebel 10 Minuten vor der Weck Zeit ausgelöst werden soll.

NL – Stel uw alarmtijd in voor AM of PM Stel in of u wilt dat het alarm wordt herhaald Selecteer het gewenste alarmgeluid uit de 3 opties. Selecteer of u wilt dat de mist 10 minuten voordat het alarm af gaat begint.



EN – Play your music library from the controls on this page including play \ pause, track forwards, track back and volume

FR – Jouez vos musiques préférées depuis votre bibliothèque depuis cet onglet. Vous pouvez changer de piste, retour-rapide et avance-rapide et ajuster le volume sonore.

IT - Riproduci la tua libreria musicale dai controlli in questa pagina inclusi play \ pause, traccia precedente, traccia successiva e volume

SP - Reproduce tu biblioteca de música desde los controles de esta página, incluyendo pausa de reproducción, pista hacia adelante, pista hacia atrás y volumen.

PT – Reproduza a sua biblioteca musical a partir dos controlos apresentados nesta página, incluindo reprodução \ pausa, faixa seguinte, faixa anterior e volume.

DE – Symbol Musik auswählen: Spielen Sie Ihre gesamte Musikbibliothek über die Steuerung auf dieser Seite ab, einschließlich Wiedergabe \ Pause, Titel vorwärts, Titel zurück und Lautstärke.

NL – Speel uw muziek af via de bedieningselementen op deze pagina, inclusief afspelen/pauzeren, volgende nummer, vorige nummer en volume.